

## 243892-2026 - Състезателна процедура

Германия – Строителни и монтажни работи на отоплителни тръбопроводни инсталации –  
Sanierung Europabad Nienhagen-Heizung und Sanitär

OJ S 70/2026 10/04/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Samtgemeinde Wathlingen

Електронна поща: [info@wathlingen.de](mailto:info@wathlingen.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Sanierung Europabad Nienhagen-Heizung und Sanitär

Описание: Die Baumaßnahme beinhaltet die Herstellung der Wärmeversorgungs- und Heizungstechnik, sowie der sanitärtechnischen Anlagen. 4x Monoblock-Luft-Wasserwärmepumpe 40 kW, 1x Fernwärmeübergabestation 200 kW zur Integration vorhandener Nahwärme. 1x Pufferspeicher 2.000 L, 3x Pufferspeicher 500 - 1.000 L, Modularer Heizungsverteiler mit Einspeisemodul DN80 + 6x Heizkreismodul DN25 bis DN50, Div. Hocheffizienz-Heizungspumpen Regel- und Absperrarmaturen, Heizungsleitungen Edelstahl + C-Stahl, Dämmarbeiten an Heizungsleitungen Frischwasserstation als 2er-Kaskade P=300 kW, 35x Bodeneinlauf, 4x Kastenrinne Duschen, 21x Duschpanel Mineralguss, 7x Waschtisch, 11x WC, 3x Urinal, Hygiene-Managementsystem, Regel- und Absperrarmaturen, ca. 295 m Abwasserleitungen aus PE, ca. 670 m Leitungen Trinkwasser KW/WW aus Edelstahl

Идентификатор на процедурата: 1f4d65bf-ce16-4cc0-9315-c0ae4f75ca67

Вътрешен идентификатор: 026-105-147

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cpv): 45331100 Строителни и монтажни работи на отоплителни тръбопроводни инсталации

Допълнителна класификация (cpv): 45332400 Работи по инсталиране на санитарна керамика

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Wathlingen

Пощенски код: 29339

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Celle (DE931)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

## **Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vob-a-eu -

### **2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Корупция:

Измами:

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Прекратена стопанска дейност:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Администриране на активите от ликвидатор:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване:

Тежко професионално нарушение: Nach Maßgabe der §§ 123, 124 GWB und §§ 6e, 16 VOB /A-EU

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Неплатежоспособност:

## **5. Обособена позиция**

---

### **5.1. Обособена позиция: LOT-0000**

Заглавие: Sanierung Europabad Nienhagen-Heizung und Sanitär

Описание: Die Baumaßnahme beinhaltet die Herstellung der Wärmeversorgungs- und Heizungstechnik, sowie der sanitärtechnischen Anlagen. 4x Monoblock-Luft-

Wasserwärmepumpe 40 kW, 1x Fernwärmeübergabestation 200 kW zur Integration

vorhandener Nahwärme. 1x Pufferspeicher 2.000 L, 3x Pufferspeicher 500 - 1.000 L,

Modularer Heizungsverteiler mit Einspeisemodul DN80 + 6x Heizkreismodul DN25 bis DN50,

Div. Hocheffizienz-Heizungspumpen Regel- und Absperrarmaturen, Heizungsleitungen

Edelstahl + C-Stahl, Dämmarbeiten an Heizungsleitungen Frischwasserstation als 2er-

Kaskade P=300 kW, 35x Bodeneinlauf, 4x Kastenrinne Duschen, 21x Duschpanel

Mineralguss, 7x Waschtisch, 11x WC, 3x Urinal, Hygiene-Managementsystem, Regel- und Absperrarmaturen, ca. 295 m Abwasserleitungen aus PE, ca. 670 m Leitungen Trinkwasser KW/WW aus Edelstahl

Вътрешен идентификатор: 0

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cprv): 45331100 Строителни и монтажни работи на отоплителни тръбопроводни инсталации

Допълнителна класификация (cprv): 45332400 Работи по инсталиране на санитарна керамика

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Wathlingen

Пощенски код: 29339

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Celle (DE931)

Държава: Германия

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 29/06/2026

Крайна дата на продължителността: 08/01/2027

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst#

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Среден годишен оборот

Описание на критерия за подбор: Erklärung/Angaben zum Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen (FB 124)

Критерий: Референции за определени работи

Описание на критерия за подбор: Erklärungen/Angaben des Bieters - dass er in den letzten 3 Jahren (bezogen auf den Monat der Veröffentlichung der Bekanntmachung) vergleichbare Leistungen ausgeführt hat. (FB 124) Auf gesondertes Verlangen einzureichende Nachweise: - Referenznachweise über erbrachte Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, innerhalb des genannten Zeitraums mit folgenden Angaben:

Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Erklärungen/Angaben des Bieters dass die für die Ausführung der Leistungen erforderlichen Beschäftigten zur Verfügung stehen. (FB124) Auf gesondertes Verlangen: Angaben des Bieters zur Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte.

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Erklärungen/Angaben des Bieters - zur Eintragung im Handelsregister, in die Handwerksrolle für die auszuführenden Leistungen, bei der Industrie- und Handelskammer oder Angabe, ob er nicht zum Eintrag in diese Register verpflichtet ist. Auf gesondertes Verlangen einzureichende Nachweise: - Gewerbeanmeldung sowie je nach Angabe: Handelsregistrauszug, Eintragung in die Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer oder sonstige anderweitige Nachweise. (FB 124)

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Erklärungen/Angaben des Bieters ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren beantragt, eröffnet oder ein Antrag auf Eröffnung mangels Masse abgelehnt wurde oder sich das Unternehmen in Liquidation befindet bzw. ob ein eventuell vorliegender Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde. (FB 124)

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Erklärungen/Angaben des Bieters dass er die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, soweit diese der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, ordnungsgemäß erfüllt hat. (FB 124) Sofern keine Präqualifizierung vorliegt, sind die Nachweise zur Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge einzureichen.

Критерий: Необходимост от разрешение или членство в конкретна организация за договори за услуги

Описание на критерия за подбор: Erklärungen/Angaben des Bieters zur Mitgliedschaft bei einer Berufsgenossenschaft. (FB 124)

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/153473>

**Ad hoc канал за комуникация:**

Наименование: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: **Забранено**  
Описание на финансовата гаранция: (§ 17 VOB/B) Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von fünf Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt drei Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme). (siehe FB 214 Besondere Vertragsbedingungen)

Краен срок за получаване на оферти: 12/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 31 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Ergänzende Unterlagen zur fachlichen und rechnerischen Prüfung werden bei Bedarf nachgefordert.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 12/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: **Не**

Електронно фактуриране: **Задължително**

Ще се използва електронно поръчване: **да**

Ще се използва електронно плащане: **да**

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Информация за крайните срокове за преразглеждане: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnismahme rügen; (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen; (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs.3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen; (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Landkreis Celle - Zentrale Vergabestelle

Регистрационен номер: 033-51-0-60

Пощенски адрес: Trift 28

Град: Celle

Пощенски код: 29221

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Celle (DE931)

Държава: Германия

Електронна поща: [Vergabestelle@LKCELLE.de](mailto:Vergabestelle@LKCELLE.de)

Телефон: 05141-916-0

#### Роли на тази организация:

Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen

Регистрационен номер: 05033105

Отдел: Vergabekammer Niedersachsen

Пощенски адрес: Auf der Hude 2

Град: Lüneburg

Пощенски код: 21339

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Телефон: 04131-15-2943

#### Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-0017

Официално наименование: Samtgemeinde Wathlingen

Регистрационен номер: 033515404-0-14

Пощенски адрес: Am Schmiedeberg 1

Град: Wathlingen

Пощенски код: 29339

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Celle (DE931)

Държава: Германия

Електронна поща: [info@wathlingen.de](mailto:info@wathlingen.de)

Телефон: +4951444910

#### Роли на тази организация:

Купувач

### 8.1. ORG-0018

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: f4c60fea-936a-4ff9-bc5f-56f33838db1d - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 09/04/2026 09:28:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 243892-2026

Номер на броя на ОВ S: 70/2026

Дата на публикуване: 10/04/2026